



Regione Lombardia

Direzione Generale  
Infrastrutture e Mobilità

**LINEA FERROVIARIA MILANO - SEVESO - ASSO  
REALIZZAZIONE TERZO BINARIO NELLA TRATTA COMPRESA TRA LA STAZIONE DI MILANO AFFORI E  
LA NUOVA STAZIONE UNIFICATA DI CORMANO – CUSANO MILANINO**

**AVVISO DI AVVIO DEL PROCEDIMENTO**  
ai sensi della L. n. 241/1990 e dell'art. 11, comma 2 del D.P.R. n. 327/2001

**REGIONE LOMBARDIA**

**PREMESSO CHE**

- con Deliberazione n° X/3963 del 31 luglio 2015 "Progetto preliminare del potenziamento della tratta ferroviaria Milano Affori – Varedo. Prima fase funzionale: terzo binario tratta Milano Affori-Cusano Milanino in concessione a FERROVIENORD S.p.A. Assunzione delle determinazioni della Conferenza di Servizi e approvazione del progetto preliminare" (pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Lombardia n. 33 Serie Ordinaria del 12 agosto 2015) Regione Lombardia ha deliberato:
  1. di assumere, ai sensi e per gli effetti dell'art. 19, comma 3, della Legge regionale n. 9/2001, le determinazioni della Conferenza di Servizi, svoltasi nelle due sedute del 30 luglio 2014 e 27 novembre 2014, concernenti il progetto preliminare del potenziamento della tratta ferroviaria Milano Affori – Varedo, prima fase funzionale: terzo binario tratta Milano Affori-Cusano Milanino in concessione a FERROVIENORD S.p.A.;
  2. di approvare il progetto preliminare, con le prescrizioni elencate nell'Allegato B e di vincolare lo sviluppo della progettazione definitiva dell'intervento, in capo a FERROVIENORD S.p.A., in conformità e congruenza alle indicazioni prescrittive dedotte dalla Conferenza di Servizi al fine di conseguire gli assensi sul progetto definitivo medesimo;
  3. di apporre, ai sensi dell'art. 19, comma 3, della Legge regionale 4 maggio 2001 n. 9, il vincolo di salvaguardia urbanistica sulle aree interne al corridoio di salvaguardia come individuate nella tavola «Corridoio di salvaguardia ex art. 19 comma 3 lettera b) della legge regionale 4 maggio 2001, n. 9, Allegato D»;
- FERROVIENORD S.p.A. ha redatto, attraverso la società NORD\_ING s.r.l., il progetto definitivo delle opere in oggetto recependo le prescrizioni elencate nell'Allegato B della Deliberazione n° X/3963 del 31 luglio 2015 ed ha richiesto a Regione Lombardia l'attivazione della procedura di Conferenza di Servizi per la valutazione e l'approvazione del progetto ai sensi dell'art.19 della Legge regionale 4 maggio 2001 n.9 ("Procedure di concertazione inerenti ai progetti infrastrutturali");
- il progetto definitivo prevede la realizzazione delle seguenti opere: 1) posa e attivazione del 3° binario nella tratta da Milano Affori alla nuova stazione unificata di Cormano Cusano; 2) adeguamento impianti di T.E. (Trazione Elettrica), segnalamento, telecomunicazioni e SCMT (Sistema Controllo Marcia Treni); 3) realizzazione di un collegamento ciclopedonale tra via del Reno e la stazione di Milano Affori in Milano; 4) realizzazione di un sottopasso veicolare in via Pesaro in Milano; 5) realizzazione di un sottopasso pedonale in corrispondenza del passaggio a livello di via Oroboni a Milano; 6) realizzazione di un collegamento ciclopedonale tra la fermata di Milano Bruzzano Parco Nord e Cormano nel Parco Nord; 7) prolungamento di via Giotto e realizzazione di un adiacente parcheggio a Cormano.
- il progetto è previsto nell' "Aggiornamento della programmazione degli interventi per gli investimenti sulla rete ferroviaria regionale in concessione a FERROVIENORD S.p.A. di cui al Contratto di Programma sottoscritto il 3 dicembre 2009 (L.R. N. 11/2009)" approvato con la Deliberazione di Giunta Regionale n. X/4423 del 30 novembre 2015 (Tabella B – INTERVENTI PRIORITARI E URGENTI - voce "Ammodernamento e Potenziamento Infrastrutturale" – "Tratta Affori - Cusano Milanino");

**RENDE NOTO**

- che ai sensi dell'art. 19, comma 7, della Legge regionale 4 maggio 2001 n.9 "Il provvedimento finale della Giunta Regionale, conforme alla determinazione conclusiva favorevole della conferenza di servizi sostituisce, ad ogni effetto, le autorizzazioni, le concessioni, i nullaosta, i pareri e gli atti di assenso comunque denominati di competenza delle amministrazioni partecipanti, o comunque invitate a partecipare, a detta conferenza, produce le eventuali variazioni agli strumenti urbanistici comunali difformi ed è immediatamente esecutivo. Con il provvedimento finale è altresì apposto il vincolo preordinato all'esproprio ed è disposta la dichiarazione di pubblica utilità dell'opera";
- che le opere previste ricadono nei territori comunali di Milano e di Cormano, interessando le seguenti proprietà:

COMUNE	FOGLIO	PARTICELLA E INTESTATARIO CATASTALE
MILANO	17	<b>20</b> UNIPOLSAI Assicurazioni S.p.A. con sede in Bologna; <b>23</b> IMMOBILIARE COSTRUZIONI IM.CO. S.P.A. con sede in Roma; <b>118</b> SANTAMBROGIO Adriana, SANTAMBROGIO Fabrizio, SANTAMBROGIO Giorgio, SANTAMBROGIO Giuseppe, SANTAMBROGIO Lorenzo, SANTAMBROGIO Michela, SANTAMBROGIO Roberto, SANTAMBROGIO Rosa, SANTAMBROGIO Valeria, SCURATI Imelda; <b>120</b> Condominio di via A. da Barbiano n.9; <b>124</b> Condominio di via Oroboni 10, ROSSI Galdino, ZURLO Germana, PERCIN Murat, PERCIN Vakkas, GIUSSANI Carla, GIUSSANI Luigia, OGGIONI Pierina, VIGHI Donatella, VIGHI Maria Enrica, CONSONNI Gabriele, LOTTI Onelia, BELLONI Brunella, OLIVATI Teresa Anna, DONZELLI Cristina, BRUSAMOLINO Claudio, OGGIONI Pierina, PASQUALINI Enrica, GARIBOLDI Samuele, CHEN Yongqin, RIZZI Anna, RIZZI Carla; <b>160</b> CESANI Lorena; <b>163</b> Condominio di Via Pesaro n. 15 – scala 1 BRANDIS Antonella, MAZZI Ivana, DONVITO Angela, FAMEA Ermenegildo, GOTTARDI Maria, DELLA BRUNA Lidi Mirella, ANFRA di Concina Francesco S.a.S. MARIANI Luigi Carlo, AMICO Maria, SANTACROCE Pasquale, CARMINIO Assunta, COLNAGO Ida, IODERI Angelo Demetrio, FERRARI Simonetta, MORONETTI Davide, MORONETTI Silvia,CAVALLERI Manuele Giovanni, GELSOMINO Paola, ABBADI Badr, GARA' Francesco, COLOMBO Aldo, GALATI Rosanna, LA GROTTERIA Domenico, LIBERATI Giuliano, MODESTI Lucia, ACCARDO Emmanuela, MAZZI Vittorio; <b>183</b> Condominio di Via Pesaro n. 15 – scala 2, BERTHE Gofar Yordanos, DI NARDO Nicola Maurizio, LANDRO S.r.l., DI BARTOLOMEO Cristina, DI BARTOLOMEO Francesco, SIDOLI Angela, DONVITO Vitantonio, NAPOLETANO Maria, CAVALERI Maria Concetta, LA COGNATA Vincenzo, PASTORI Mariella, PASTORI Paolo, DEROCCHI Annamaria, DEROCCHI Elena, RUGGERI Irma, DEL GIUDICE Giovanna, MANZIN Luciano, DONVITO Angela, DONVITO Emanuele, DONVITO Francesco, MENOLASCINA Domenica, DALLA MURA Valentino, SASSO Maria Pia, CORBUONO Floriana, SANGALLI Giovanni, PERAZZANI Sara, ASSI Marco Giuseppe, CASTOLDI Elda, MITZOV Hristo, VISMARA Renato, CAVALERI Angela, DI BLASI Francesco Pietro; <b>251</b> LIQUIGAS S.p.A. con sede in Milano; <b>252</b> DIEMME Immobiliare S.r.l. con sede in Roma; <b>253</b> DIEMME Immobiliare S.r.l. con sede in Roma; <b>258</b> RUNDINI Roberto; <b>287</b> UNIPOLSAI Assicurazioni S.p.A. con sede in Bologna; <b>303</b> DIEMME Immobiliare S.r.l. con sede in Roma; <b>312</b> DEL BOSCO Società Cooperativa con sede in Milano, LE VALLAZZE Società Cooperativa con Sede in Milano; <b>316</b> DEL BOSCO Società Cooperativa con sede in Milano e LE VALLAZZE Società Cooperativa con Sede in Milano; <b>341</b> DEL BOSCO Società Cooperativa con sede in Milano e LE VALLAZZE Società Cooperativa con Sede in Milano; <b>349</b> IMMOBILIARE COSTRUZIONI IM.CO. S.P.A. con sede in Roma; <b>355</b> IMMOBILIARE COSTRUZIONI IM.CO. S.P.A. con sede in Roma.
	18	<b>18</b> LAMPERTICO Alberto Ettore Pietro, LAMPERTICO Ettore Alberto Pietro, TONINI Anna Maria; <b>19</b> LAMPERTICO Alberto Ettore Pietro, LAMPERTICO Ettore Alberto Pietro, TONINI Anna Maria; <b>20</b> LAMPERTICO Alberto Ettore Pietro, LAMPERTICO Ettore Alberto Pietro, TONINI Anna Maria, LAMPERTICO Liana, TUCCI CASELLI Fabio Ettore Silvio, TUCCI CASELLI Nicola; <b>21</b> LAMPERTICO Alberto Ettore Pietro, LAMPERTICO Ettore Alberto Pietro, TONINI Anna Maria, LAMPERTICO Liana, TUCCI CASELLI Fabio Ettore Silvio, TUCCI CASELLI Nicola; <b>22</b> BERETTA Marco Giuseppe, BERETTA Maria Luisa; <b>23</b> BERETTA Marco Giuseppe, BERETTA Marialuisa; <b>26</b> LAMPERTICO Alberto Ettore Pietro, LAMPERTICO Ettore Alberto Pietro, TONINI Anna Maria, LAMPERTICO Liana, TUCCI CASELLI Fabio Ettore Silvio, TUCCI CASELLI Nicola; <b>43</b> COMUNE DI MILANO con sede in Milano; <b>STRADA</b> Comune di Milano con sede in Milano.
	19	<b>505</b> TREDIM S.r.l. con sede in Milano; <b>STRADA PRIVATA ALBERICO DA BARBIANO</b> ; <b>STRADA</b> Comune di Milano con sede in Milano.
	20	<b>2</b> CONSORZIO PARCO NORD MILANO con sede in Sesto San Giovanni; <b>47</b> CONSORZIO PARCO NORD MILANO con sede in Sesto San Giovanni.
	39	<b>20</b> COMUNE DI MILANO con sede in Milano; <b>23</b> COMUNE DI MILANO con sede in Milano; <b>745</b> COMUNE DI MILANO con sede in Milano; <b>747</b> COMUNE DI MILANO con sede in Milano; <b>749</b> COMUNE DI MILANO con sede in Milano.
CORMANO	15	<b>17</b> ANAS AZIENDA NAZIONALE AUTONOMA STRADE STATALI, DEMANIO DELLO STATO; <b>24</b> TECNOGAS ITALIA SERVICE SRL con sede in Cormano; <b>73</b> VISCONTI S.r.l. con sede in Milano; <b>83</b> VISCONTI S.r.l. con sede in Milano; <b>84</b> VISCONTI S.r.l. con sede in Milano; <b>114</b> H.D.M. SPA con sede in Cormano; <b>116</b> H.D.M. SPA con sede in Cormano; <b>120</b> CUTTING SYSTEM SRL con sede in Cormano; <b>121</b> ITALIAN TIME SRL con sede in Milano; <b>197</b> PROVINCIA DI MILANO con sede in Milano; <b>208</b> PROVINCIA DI MILANO; <b>267</b> UNICREDIT Leasing S.p.A. con sede in Milano; <b>290</b> ISTITUTO PER IL SOSTENTAMENTO DEL CLERO DELLA DIOCESI DI MILANO; <b>291</b> PROVINCIA DI MILANO con sede in Milano; <b>292</b> ISTITUTO PER IL SOSTENTAMENTO DEL CLERO DELLA DIOCESI DI MILANO; <b>296</b> FARI DI BIANCHI MARIANGELA E C. SNC con sede in Cormano; <b>314</b> THEMA IMM. SRL con sede in Cormano; <b>316</b> FNM S.p.A. con sede in Milano; <b>318</b> ISTITUTO PER IL SOSTENTAMENTO DEL CLERO DELLA DIOCESI DI MILANO; <b>320</b> ISTITUTO PER IL SOSTENTAMENTO DEL CLERO DELLA DIOCESI DI MILANO; <b>322</b> VISCONTI S.r.l. con sede in Milano; <b>STRADA</b> Comune di Cormano con sede in Cormano.
	19	<b>128</b> PROVINCIA DI MILANO con sede in Milano; <b>129</b> SRL IMMOBILIARE LE PALME con sede in Milano; <b>132</b> FONDAZIONE ADOLFO PINI con sede in Milano; <b>198</b> FONDAZIONE ADOLFO PINI con sede in Milano; <b>212</b> B&B. M. S.r.l. con sede in Milano.

- che i soggetti interessati, ai sensi della Legge 7 agosto 1990 n. 241 e s.m.i. e dell'art. 11, comma 2 del D.P.R. n. 327/2001 possono prendere visione degli elaborati progettuali, previo appuntamento telefonico, presso:

- **NORD\_ING S.r.l. - P.le Cadorna 14, 20123 Milano (Interno Stazione Palazzina Binario 10) - tel.02/8511.4733 fax 02/8511.4270 (lun. - ven.: 9.30 – 12.30/14.30 – 17.00);**
- **COMUNE DI CORMANO Segreteria Tecnica – P.za Scurati 1, 20032 Cormano – tel. 02/6632.4236 fax 02/6630.1773 (lunedì e mercoledì 08.45 – 12.30 / 16.45 – 18.45; martedì, giovedì e venerdì 08.45 – 12.45);**

- **COMUNE DI MILANO Settore Pianificazione e Programmazione Mobilità Trasporto Pubblico – via Beccaria 19, 20122 Milano – tel. 02/884.67229 fax 02/884.68335 (lun. – ven.: 10.00 – 12.00/14.30 – 16.00).**

- che eventuali osservazioni scritte dovranno pervenire, entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso, tramite raccomandata A.R. oppure tramite posta elettronica certificata a:

- **REGIONE LOMBARDIA - Direzione Generale Infrastrutture e Mobilità - U.O. Infrastrutture Ferroviarie e per la Navigazione e lo Sviluppo Territoriale – P.zza Città di Lombardia 1, 20124 – MILANO (indirizzo posta certificata: [infrastrutture\\_e\\_mobilita@pec.regione.lombardia.it](mailto:infrastrutture_e_mobilita@pec.regione.lombardia.it)) e p.c. a NORD\_ING S.r.l. – P.le Cadorna 14, 20123 MILANO - (indirizzo posta certificata: [nord\\_ing@legalmail.it](mailto:nord_ing@legalmail.it))**

Il Responsabile del Procedimento in oggetto, ai sensi della Legge 7 agosto 1990 n. 241 e s.m.i., è Valeria CHINAGLIA, Dirigente dell'Unità Organizzativa Infrastrutture Ferroviarie e per la Navigazione e lo Sviluppo Territoriale della Direzione Generale Infrastrutture e Mobilità della Regione Lombardia.

Il presente avviso si conforma ai principi e disposti di cui alla Legge 7 agosto 1990 n. 241 e s.m.i. e dell'art. 11, comma 2 del D.P.R. n. 327/2001 in tema di avvio del procedimento e relativa partecipazione degli interessati. Copia del presente avviso è pubblicata anche sul sito [www.regione.lombardia.it](http://www.regione.lombardia.it) e presso l'Albo Pretorio dei Comuni di Milano e Cormano e della Città Metropolitana di Milano.

***Il Responsabile del Procedimento***  
**Valeria CHINAGLIA**